

## **N i e d e r s c h r i f t**

**der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für  
städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL,  
HOAI und VOF am 20.10.2016**

***öffentlich***

---

**Ort:** Stadthaus, Wappensaal,  
Marktplatz 2,  
06108 Halle (Saale)

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 17:29 Uhr

**Anwesenheit:** siehe Teilnahmeverzeichnis

**Anwesend waren:**

Johannes Krause	SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale), Ausschussvorsitzender
Dr. Michael Lämmerhirt	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Ulrich Peinhardt	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Michael Sprung	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Dr. Ulrike Wünscher	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale), Vertreterin für Herrn Sänger
Sarah Heinemann	Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale)
Thomas Schied	Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale)
Rudenz Schramm	Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale), bis 17:39 Uhr
Wolfgang Aldag	Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen, ab 17:02 Uhr
Denis Häder	Fraktion MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM
Dr. Judith Marquardt	Beigeordnete für Kultur und Sport
Sieglinde Voigt-Kremal	Leiterin Submission
Dr. Beate Wrackmeyer	Leiterin Vergabe Bauleistungen
Dr. Markus Folgner	stellvertretender Pressesprecher
Simone Trettin	Teamleiterin Freiraumplanung
Jenny Dautermann	stellvertretende Protokollführerin

**Entschuldigt fehlten:**

Frank Sänger	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Gottfried Koehn	SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale)

**zu Einwohnerfragestunde**

---

Es lagen keine Einwohnerfragen vor.

**zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

**Herr Krause** eröffnete die Sitzung und stellte die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

---

Es gab keine Anmerkungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

Folgende Tagesordnung wurde festgestellt:

3. Genehmigung der Niederschrift vom 22.09.2016
4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
5. Beschlussvorlagen
- 5.1. Baubeschluss – Rabeninsel, Fluthilfemaßnahme Nr. 262  
Vorlage: VI/2016/01965
- 5.1.1 Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage  
Baubeschluss – Rabeninsel, Fluthilfemaßnahme Nr. 262 (VI/2016/01965)  
Vorlage: VI/2016/02061
- 5.2. Baubeschluss für Fluthilfemaßnahme Nr. 69 Baumersatzpflanzungen Holzplatz,  
Peißnitzinsel, Ziegelwiese  
Vorlage: VI/2016/01980
- 5.3. Baubeschluss zur Fluthilfemaßnahme Nr. 181-A Ersatzneubau der  
Grundwasserabsenkungsanlage Halle-Neustadt, 1. Bauabschnitt  
Vorlage: VI/2016/02175
- 5.4. Baubeschluss zur Fluthilfemaßnahme Nr. 181-B Ersatzneubau  
Grundwasserabsenkungsanlage Halle-Neustadt, 2.-4. Bauabschnitt  
Vorlage: VI/2016/02179
- 5.5. Einziehung einer Teilfläche des Parkplatzes im Fliederweg (südlich Kaufhalle, Fliederweg  
53)  
Vorlage: VI/2016/02250
- 5.6. Änderung der Ziffer 5 des Stadtratsbeschlusses vom 25.05.2016, Vorlagennummer  
VI/2016/01658 zur Prüfung von Formen der Leistungserbringung für den Rettungsdienst  
im Rettungsdienstbereich Halle/Nördlicher Saalekreis  
Vorlage: VI/2016/02333

- 5.6.1 Änderungsantrag des Stadtrates Eberhard Doege (CDU/FDP-Fraktion) zur Vorlage der Verwaltung zur Änderung der Ziffer 5 des Stadtratsbeschlusses vom 25.05.2016, Vorlagennummer VI/2016/01658 zur Prüfung von Formen der Leistungserbringung für den Rettungsdienst im Rettungsdienstbereich Halle/Nördlicher Saalekreis  
Vorlage: VI/2016/02441
- 5.6.2 Änderungsantrag der SPD-Fraktion zur Änderung der Ziffer 5 des Stadtratsbeschlusses vom 25.05.2016, Vorlagennummer VI/2016/01658 zur Prüfung von Formen der Leistungserbringung für den Rettungsdienst im Rettungsdienstbereich Halle/Nördlicher Saalekreis  
Vorlage: VI/2016/02450
- 5.7. Beantragung von Städtebaufördermitteln für das Programmjahr 2017  
Vorlage: VI/2016/02118
- 5.7.1 Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage „Beantragung von Städtebaufördermitteln für das Programmjahr 2017“ (VI/2016/02118)  
Vorlage: VI/2016/02449
- 5.8. Fluthilfemaßnahme HW 289 Rückbau der Kleingartenanlage "Im Wiesengrund Kanena" e. V.  
Vorlage: VI/2016/02043
- 6. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 7. schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 8. Mitteilungen
- 9. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- 10. Anregungen

### **zu 3 Genehmigung der Niederschrift vom 22.09.2016**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

### **zu 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

---

**zu 3.1 Vergabebeschluss: FB 51-L-55/2016: Ausstattungen für Fachunterrichtsräume  
Vorlage: VI/2016/02287**

---

#### **Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma PHYWE Systeme GmbH & Co. KG aus Göttingen mit einer Bruttosumme von 75.379,55 € den Zuschlag zur Ausstattung der Fachunterrichtsräume des Neuen städtischen Gymnasiums zu erteilen.

**zu 3.2 Vergabeabschluss: FB 53-L-10/2016: Rahmenvereinbarung zur Rattenbekämpfung in der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2016/02263**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma Pflanzen- und Ernährungsschutz Halle GmbH aus Halle zu einer Bruttosumme von 75.126,00 € für den Leistungszeitraum 01.01.2017 bis 31.12.2017 mit der Option auf Verlängerung um weitere 12 Monate zu den gleichen Konditionen den Zuschlag zu erteilen.  
Die Bruttosumme beträgt für 2 Jahre 150.252,00 €.

**zu 3.3 Vergabeabschluss: DLZ WW 801-L-07/2016: Machbarkeitsstudie Gewerbeflächen  
Vorlage: VI/2016/02295**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, dem Büro ICL Ingenieur Consult Dr.-Ing. A. Kolbmüller GmbH aus Leipzig den Zuschlag für eine Machbarkeitsstudie für Gewerbeflächen zu einer Bruttosumme von 65.145,96 € zu erteilen.

**zu 3.4 Vergabeabschluss: FB 24-B-090/ 2016, Los 31 - Stadt Halle (Saale) - Sanierung Grundschule Glaucha - Starkstromtechnik  
Vorlage: VI/2016/02137**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für die Sanierung Grundschule Glaucha – Starkstromtechnik, den Zuschlag an die Firma E.B.A. Elektro- und Beleuchtungsanlagen GmbH mit Firmensitz in Artern zu einer Bruttosumme von 339.720,53 € zu erteilen.

**zu 3.5 Vergabebeschluss: FB 24-B-092/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Sanierung  
Rennbahn, Freianlagen - Hochwassermaßnahme 193  
Vorlage: VI/2016/02147**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für die Sanierung Rennbahn, Freianlagen - Hochwassermaßnahme 193, den Zuschlag an die Firma Querfurter Bauhütte GmbH mit Firmensitz in Querfurt zu einer Bruttosumme von 329.179,94 € zu erteilen.

**zu 3.6 Vergabebeschluss: FB 24-B-097/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Sportkomplex  
Lilienstraße - Erneuerung Leichtathletikanlagen  
Vorlage: VI/2016/02148**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für den Sportkomplex Lilienstraße - Erneuerung Leichtathletikanlagen, den Zuschlag an die Firma Keller Tersch GmbH mit Firmensitz in Schönebeck zu einer Bruttosumme von 308.249,03 € zu erteilen.

**zu 3.7 Vergabebeschluss: FB 24-B-105/ 2016, Los 14 - Stadt Halle (Saale) - Neubau  
Hort Lessingschule - Fenster, Außentüren, Sonnenschutz  
Vorlage: VI/2016/02152**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für den Neubau Hort Lessingschule - Fenster, Außentüren, Sonnenschutz, den Zuschlag an die Firma Metallbau Hofmann GmbH mit Firmensitz in Halle (Saale) zu einer Bruttosumme von 339.950,95 € zu erteilen.

**zu 3.8 Vergabebeschluss: FB 67-B-29/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Stadtpark, 3. BA  
- Garten- und Landschaftsbauarbeiten  
Vorlage: VI/2016/02127**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für den Stadtpark, 3. BA – Garten- und Landschaftsbauarbeiten, den Zuschlag an die Firma Zscherbener Garten- und Landschaftsbau GmbH mit Firmensitz in Teutschenthal/ OT Zscherben zu einer Bruttosumme von 351.249,71 € zu erteilen.

**zu 3.9 Vergabebeschluss: FB 66-B-031/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Ersatzneubau  
der Gerwische Brücke I - Hochwassermaßnahme 176  
Vorlage: VI/2016/02119**

---

**Beschlussvorschlag:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für den Ersatzneubau der Gerwische Brücke I - Hochwassermaßnahme 176, den Zuschlag an die Firma Beton- und Ingenieurbau Böhlen GmbH mit Firmensitz in Böhlen zu einer Bruttosumme von 265.248,25 € zu erteilen.

**zu 3.10 Vergabebeschluss: FB 66-B-032/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Ersatzneubau  
der Gerwische Brücke II - Hochwassermaßnahme 177  
Vorlage: VI/2016/02125**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für den Ersatzneubau der Gerwische Brücke II - Hochwassermaßnahme 177, den Zuschlag an die Firma Beton- und Ingenieurbau GmbH mit Firmensitz in Böhlen zu einer Bruttosumme von 336.108,36 € zu erteilen.

- zu 3.11 Vergabebeschluss: FB 66-B-033/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Schadensbeseitigung an der Ufermauer Riveufer - Hochwassermaßnahme 199  
Vorlage: VI/2016/02128**
- 

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für die Schadensbeseitigung an der Ufermauer Riveufer – Hochwassermaßnahme 199, den Zuschlag an die Firma BAURAL Spezialbaugesellschaft mbH mit Firmensitz in Sondershausen zu einer Bruttosumme von 650.740,97 € zu erteilen.

- zu 3.13 Vergabebeschluss: FB 66-B-038/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Tüchrrahmen, Straßenbau und Erdarbeiten für Versorgungsunternehmen - gemeinsame Ausschreibung Stadt Halle (Saale) und Stadtwerke (SHS GmbH) - Hochwassermaßnahme 124  
Vorlage: VI/2016/02153**
- 

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für die Sanierung Tüchrrahmen, Straßenbau und Erdarbeiten für Versorgungsunternehmen - gemeinsame Ausschreibung Stadt Halle (Saale) und Stadtwerke (SHS GmbH) – Hochwassermaßnahme 124, den Zuschlag an die Firma GP Verkehrswegebau GmbH mit Firmensitz in Halle (Saale) zu einer Bruttosumme von 351.119,91 € zu erteilen.

Der zu beauftragende Anteil der Stadt Halle (Saale) an der Ausschreibung beträgt 347.148,61 €.

- zu 3.14 Vergabebeschluss: FB 66-B-28a/ 2016 - Stadt Halle (Saale) - Unterhaltung Brücken und Unterführungen - Instandsetzung Stützmauer Talamtstraße  
Vorlage: VI/2016/02257**
- 

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für die Unterhaltung Brücken und Unterführungen - Instandsetzung Stützmauer Talamtstraße, den Zuschlag an die Firma Denkmalpflege Mühlhausen Huschenbeth GmbH & Co.KG mit Firmensitz in Mühlhausen zu einer Bruttosumme von 182.821,70 € zu erteilen.



**zu 5      **Beschlussvorlagen****

---

**zu 5.1      **Baubeschluss – Rabeninsel, Fluthilfemaßnahme Nr. 262****  
**Vorlage: VI/2016/01965**

---

**zu 5.1.1   **Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur****  
**Beschlussvorlage Baubeschluss – Rabeninsel, Fluthilfemaßnahme Nr. 262**  
**(VI/2016/01965)**  
**Vorlage: VI/2016/02061**

---

**Herr Schied** fragte, inwieweit mit dem Fördermittelgeber gesprochen wurde, da der Weg bereits 2014 durch eine Spende wiederhergestellt wurde.

**Frau Trettin** sagte, dass von dem Spendengeld Schautafeln und Bänke auf der Rabeninsel sowie im weiteren Flutgebiet errichtet wurden. Außerdem wurde der Weg wieder begehbar gemacht. Für den Wegeausbau wurde Kies gekauft.

**Herr Schied** verwies auf die hohen Folgekosten durch den Wegeausbau.

**Herr Häder** fragte, welche Folgekosten anfallen.

**Frau Trettin** antwortete, dass alle zwei Jahre ein Abwalzen der Decke erforderlich ist. Der Weg hatte vor dem Hochwasser eine wassergebundene Decke und wird wieder eine erhalten. In diesem Gebiet ist eine Asphaltierung nicht möglich.

**Herr Häder** fragte, wann der Weg das letzte Mal gewalzt wurde und ob die Mittel dafür im Haushalt abgebildet werden.

**Frau Trettin** sagte, dass dies nicht extra im Haushalt abgebildet wird, sondern unter die Instandhaltung fällt.

Es gab keine weiteren Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung

**zu 5.1.1   **Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur****  
**Beschlussvorlage Baubeschluss – Rabeninsel, Fluthilfemaßnahme Nr. 262**  
**(VI/2016/01965)**  
**Vorlage: VI/2016/02061**

---

**Abstimmungsergebnis:**    **mehrheitlich abgelehnt**

**Beschlussvorschlag:**

Der Beschlussvorschlag erhält folgende Fassung:

„Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und VOF beschließt die Realisierung der Fluthilfemaßnahme Nr. 262 für die Rabeninsel entsprechend der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur

Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 (Richtlinie Hochwasserschäden Sachsen-Anhalt 2013) **unter der Maßgabe, dass auf die Erneuerung der Wegedecke im Bereich des Hauptweges mit Ausnahme des für das Wasser- und Schifffahrtsamt nötigen Wirtschaftsweges verzichtet wird.**“

**zu 5.1 Baubeschluss – Rabeninsel, Fluthilfemaßnahme Nr. 262**  
**Vorlage: VI/2016/01965**

---

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig zugestimmt

**Beschluss:**

Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und VOF beschließt die Realisierung der Fluthilfemaßnahme Nr. 262 für die Rabeninsel entsprechend der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 (Richtlinie Hochwasserschäden Sachsen-Anhalt 2013).

**zu 5.2 Baubeschluss für Fluthilfemaßnahme Nr. 69 Baumersatzpflanzungen**  
**Holzplatz, Peißnitzinsel, Ziegelwiese**  
**Vorlage: VI/2016/01980**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig zugestimmt

**Beschluss:**

Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF beschließt die Realisierung der Fluthilfemaßnahme Nr. 69 Baumersatzpflanzungen Holzplatz, Peißnitzinsel, Ziegelwiese entsprechend der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 (Richtlinie Hochwasserschäden Sachsen-Anhalt 2013).

**zu 5.3 Baubeschluss zur Fluthilfemaßnahme Nr. 181-A Ersatzneubau der**  
**Grundwasserabsenkungsanlage Halle-Neustadt, 1. Bauabschnitt**  
**Vorlage: VI/2016/02175**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig zugestimmt

**Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beschließt die Realisierung der Fluthilfemaßnahme Nr. 181-A Ersatzneubau der Grundwasserabsenkungsanlage Halle-Neustadt, 1. Bauabschnitt, entsprechend der

Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 (Richtlinie Hochwasserschäden Sachsen-Anhalt 2013).

**zu 5.4 Baubeschluss zur Fluthilfemaßnahme Nr. 181-B Ersatzneubau Grundwasserabsenkungsanlage Halle-Neustadt, 2.-4. Bauabschnitt  
Vorlage: VI/2016/02179**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beschließt die Realisierung der Fluthilfemaßnahme Nr. 181-B Ersatzneubau der Grundwasserabsenkungsanlage Halle-Neustadt, 2.-4. Bauabschnitt entsprechend der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 (Richtlinie Hochwasserschäden Sachsen-Anhalt 2013).

**zu 5.5 Einziehung einer Teilfläche des Parkplatzes im Fliederweg (südlich Kaufhalle, Fliederweg 53)  
Vorlage: VI/2016/02250**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**Beschlussempfehlung:**

1. Der Stadtrat beschließt die Einziehung einer Teilfläche des Parkplatzes im Fliederweg (südlich Kaufhalle, Fliederweg 53) nach § 8 Abs. 2 Straßengesetz des Landes Sachsen-Anhalt (StrG LSA).
2. Die Stadtverwaltung veranlasst die öffentliche Bekanntmachung der Absicht der Einziehung im Amtsblatt der Stadt Halle (Saale), die Antragstellung auf Zustimmung der Straßenaufsichtsbehörde sowie die öffentliche Bekanntmachung der Einziehungsverfügung im Amtsblatt der Stadt Halle (Saale).

**zu 5.6 Änderung der Ziffer 5 des Stadtratsbeschlusses vom 25.05.2016,  
Vorlagennummer VI/2016/01658 zur Prüfung von Formen der  
Leistungserbringung für den Rettungsdienst im Rettungsdienstbereich  
Halle/Nördlicher Saalekreis  
Vorlage: VI/2016/02333**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis: zugestimmt nach Änderungen**

**Beschlussempfehlung:**

Der Stadtrat beschließt, die Ziffer 5 des Stadtratsbeschlusses vom 25.05.2016, Vorlagen-Nr.: VI/2016/01658, wie folgt zu ändern:

Die Stadtverwaltung wird beauftragt, die Vergabe von Konzessionen im bodengebundenen Rettungsdienst für einen Zeitraum von **6 4 Jahren mit einer Verlängerungsoption von 2 Jahren** vorzubereiten und dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen.

Bei den Zuschlagskriterien sind qualitative und soziale Kriterien, wie die Ortskunde, die Beteiligung am Katastrophenschutz, die Qualifizierung bzw. Fortbildung von Mitarbeitern und die Bindung an angemessene Tarife, die sich **möglichst** am Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst orientieren, zu werten.

**zu 5.7      Beantragung von Städtebaufördermitteln für das Programmjahr 2017  
Vorlage: VI/2016/02118**

---

**zu 5.7.1    Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur  
Beschlussvorlage „Beantragung von Städtebaufördermitteln für das  
Programmjahr 2017“ (VI/2016/02118)  
Vorlage: VI/2016/02449**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**zu 5.7.1    Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur  
Beschlussvorlage „Beantragung von Städtebaufördermitteln für das  
Programmjahr 2017“ (VI/2016/02118)  
Vorlage: VI/2016/02449**

---

**Abstimmungsergebnis:**                      **mehrheitlich abgelehnt**

**Beschlussvorschlag:**

Die Tabelle 4.3 „Stadtumbau nördliche Innenstadt“ in Anlage 1 (Seite 4) wird um eine weitere Maßnahme ergänzt:

<b>5</b>	<b>Errichtung Basketballplatz Am Unterberg</b>	<b>2016-2017</b>	<b>2017-2018</b>	<b>100.000</b>	<b>33.400</b>
----------	--	------------------	------------------	----------------	---------------

Die Gesamtsumme in der letzten Zeile der betreffenden Tabelle wird entsprechend angepasst:

	<b>Gesamtantrag</b>			<b>12.586.500</b>	<b>764.500</b>
--	---------------------	--	--	-------------------	----------------

**zu 5.7 Beantragung von Städtebaufördermitteln für das Programmjahr 2017**  
**Vorlage: VI/2016/02118**

---

**Abstimmungsergebnis:** **zugestimmt nach Änderungen**

**Beschlussempfehlung:**

1. Der Stadtrat beschließt, dass für die in Anlage 1 benannten Maßnahmen Städtebaufördermittel beim Landesverwaltungsamt des Landes Sachsen-Anhalt beantragt werden und beauftragt die Verwaltung, die Fördermittelanträge für das Programmjahr 2017 entsprechend einzureichen.
2. Der Stadtrat nimmt die in der Anlage 2 benannten Vorhaben, welche auf Grund von fehlenden Eigenmitteln nicht mit Programmjahr 2017 beantragt werden können, zur Kenntnis.

**zu 5.8 Fluthilfemaßnahme HW 289 Rückbau der Kleingartenanlage "Im Wiesengrund Kanena" e. V.**  
**Vorlage: VI/2016/02043**

---

Es gab keine Wortmeldungen und **Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis:** **einstimmig zugestimmt**

**Beschlussempfehlung:**

1. Der Stadtrat beschließt den Rückbau des südlichen Teils der Kleingartenanlage „Im Wiesengrund Kanena“ e. V. entsprechend der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden Sachsen-Anhalt 2013. Die Fluthilfemaßnahme HW 289 Kleingartenanlage „Im Wiesengrund Kanena“ e. V. wird zu 100 % gefördert.
2. Der Stadtrat beschließt den außerplanmäßigen Aufwand im Ergebnishaushalt 2016 für den Rückbau der Fluthilfemaßnahme HW 289 „Im Wiesengrund Kanena“ e. V. in Höhe von 400.000,00 €, PSP 3.11171.03, Sachkonto 527777.

**zu 6 Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

Es lagen keine Anträge von Fraktionen und Stadträten vor.

**zu 7 schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten**

---

Schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten lagen auch vor.

**zu 8      Mitteilungen**

---

Mitteilungen wurden nicht gegeben.

**zu 9      Beantwortung von mündlichen Anfragen**

---

**zu 9.1    Herr Häder zur Baumaßnahme in der Martha-Brauttsch-Straße**

---

**Herr Häder** fragte, warum die zwei Baumaßnahmen nicht gemeinsam durchgeführt werden können und die Straße somit einmal richtig gesperrt wird.

**zu 10    Anregungen**

---

Anregungen wurden nicht gegeben und **Herr Krause** beendete den öffentlichen Teil der Sitzung.

---

Johannes Krause  
Ausschussvorsitzender

---

Jenny Dautermann  
stellvertretende Protokollführerin